

Kulturális programok

Programas culturales

Május 5. Hétfő

15.30 >> Spanyolország a 21. század küszöbén. Spanyol–magyar kapcsolatok
Őexc. Rafael Valle Garagorri a Spanyol Királyság budapesti nagykövetének előadása. A rendezvény házigazdája Prof. Emeritus Harsányi Iván Spanyol–Magyar Baráti Társaság fővédnöke.

Civil Közösségek Háza (Pécs, Szt. István tér 17.)

20.30 >> Toro negro – Fekete bika (színes mexikói dokumentumfilm)
A Toro negro – Fekete bika egy másodvonalbeli torreador, a mexikói Fernando Pacheco fordultatos életét mutatja be. A Feketének és Öngyilkosnak is nevezett Pacheco a Yucatán-félsziget maya településeinek vásári bikaviadalain lép fel, nyomorban élő emberek között, párszáz kilométernyire a cancúni turistaparadicsomtól.

R: Pedro González-Rubio, Carlos Armella
(16 éven felülieknek!)

Labor Kísérleti Kultúrtér (Zsolnay Gyár – Pécs, Zsolnay Vilmos u. 37.)

Május 6. kedd

20.00 – 04.00 Fiesta Latina 2008

Cubaritmo koncert

A kubai Lucio Dominguez által vezetett Cubaritmo zenekar Budapesten és más nagyvárosokban már bizonyított a legforróbb hangulatú salsa-partyk nélkülözhetetlen együtteseként. A kilenctagú együttes a hagyományos és a modern kubai zenét képviseli és mutatja be, koncertjük garancia az igazi latin hangulatra.

Lucio: ének, Barna Rita: ének, Juhász László: zongora, Horváth Balázs: nagybőgő, Tar Gergő: timbales, Kovács Ádám: konga, Schreck Ferenc: harsona, Szász Zsolt: Trombita, Puskás Csaba: trombita

Dj Enrique (Venezuela)

A koncertet követően a lemezjátszók mögött hajnalig a venezuelai Enrique Nichols.

Labor Kísérleti Kultúrtér (Zsolnay Gyár – Pécs, Zsolnay Vilmos u. 37.)

Május 7. Szerda

17.00 Luis Alberto Castillo Ozorio afrolatin dobkőr
Luis Alberto Castillo mexikói kommunikációkutató régóta foglalkozik a Mexikóban fellelhető afro-amerikai zenével. Előadásában Veracruz zenei hagyományában felfedezett afrikai zenei hatásokat mutatja be. A dobkőr műhelyben a egyszerűbb ritmusoktól a bonyolultabbak felé haladva a közönség nemcsak megismeri, de ki is próbálhatja a különböző ütős hangszereket.

Labor Kísérleti Kultúrtér (Zsolnay Gyár – Pécs, Zsolnay Vilmos u. 37.)

20.00 TUMBA y QUEMA - Kolumbiai zene és fiesta
A Tumba y Quema zenekar egyéni hangját a Kolumbiában és a karibi térségben élő afrikai diaszpóra különböző zenei stílusai és ritmusvilága határozzák meg, de a rock, a hip-hop, a reggae, az afro-beat és a jazz elemei is belekerültek zenéjükbe. A David Dely és öccse Shangó által Magyarországon alapított együttes a Budapesti Fringe Fesztivál szakmai különdíját is elnyerte, a zenekar első albuma Son Maloso címmel 2008. januárjában jelent meg.

Labor Kísérleti Kultúrtér (Zsolnay Gyár – Pécs, Zsolnay Vilmos u. 37.)

Május 9. Péntek

21.00 Hugo Sánchez – Café Latino koncert
A Los Bongosban a kávé mellé ezen a pénteken pörgős latin gitárduó is jár. Hugo Sánchez, a Santiago de Cubából érkezett úriember 1996-ban alapította zenekarát, amely a nemzetközi latin slágereken kívül saját szerzeményeivel is készül a pécsi estére.

Los Bongos Cocktail Bar & Café (Pécs, Jókai tér 6.)

Május 11. Vasárnap

19.30 A Cuarteto Quiroga koncertje

A spanyol vonósnégyes 2003-ban alakult, nevükkel a spanyol zenetörténet jelentős alakja, a gallego Manuel Quiroga hegedűművész előtt tisztelegnek. Spanyolország legjelentősebb koncerttermei (Madridi Nemzeti Hangversenyterem, Barcelonai Katalán Zenei Hangversenyterem, Bilbaoi Baszk Hangversenyterem) és számos európai fesztiválsiker után a Spanyol Nagykövetség együttműködésének köszönhetően mutatkoznak be Magyarországon.

Aitor Hevia – hegedű, Cibrán Sierra – hegedű, Dénes Ludmány – brácsa, Helena Poggio – cselló

A hangverseny műsora:

Juan Crisóstomo Arriaga: III. Vonósnégyes

Bartók Béla: III. Vonósnégyes

- SZÜNET -

Schubert: D 804 „Rosamunda” Vonósnégyes

Pécsi Zsinagóga (Pécs, Fürdő u. 2.)

Meghívó - Invitación

20.05.11.
május
Ibero-amerikai Hét



ehök
EUROPEAN HERITAGE



ESPAÑA
COOPERACIÓN
CULTURAL
EXTERIOR



UNIVERSITAS
PECSIENSIS
PECSI TUDOMÁNYEGYETEM



PECSI
TUDOMÁNYEGYETEM
IBERO-AMÉRIKA
KÖZPONT

Társzervezők:

PTE BTK Spanyol Szeminárium



TÖRTÉNESEZCÉH
EGYESÜLET

Pécsi Magyar-Spanyol Társaság

Pécs2010 Európa Kulturális Fővárosa
2008-as felvezető évének programja



EURÓPA
KULTURÁLIS
FŐVÁROSA

Programa científico

Tudományos program

[a konferencia spanyol és portugál nyelven folyik]

La imagen de Hungría en Iberoamérica en el siglo XX

II Coloquio Internacional

Pécs, 5 de mayo de 2008

Lugar: Universidad de Pécs, Sala de Honor de la Facultad de Humanidades y de la Facultad de Ciencias Naturales

(Pécs, Ifjúság u. 6.)

09:45: Conferencia de Prensa

10:00-10:30: Acreditación de los participantes

10:30-11:30: PALABRAS DE SALUDO: Prof. Dr. Ferenc Fischer, Director del Centro Iberoamericano de la Universidad de Pécs; **Excmo. Norbert Konkoly**, Subdirector del Departamento de América del Ministerio de Relaciones Exteriores de Hungría, **Prof. Dr. Róbert Gábrriel**, Rector de la Universidad de Pécs, **Excmo. Rafael Valle Garagorri**, Embajador de España en Hungría, **Excmo. Domingo Cullen**, Decano del GRULA (Grupo de Embajadores Latinoamericanos) y Embajador de Argentina en Hungría, **Excmo. Fransisco Henriques da Silva**, Embajador de Portugal en Hungría, **Prof. Dr. Róbert Somos**, Decano de la Facultad de Humanidades de la Universidad de Pécs.

Presentación del Tomo Iberoamericana Quinqueecclesiensis 6 (Ponencias del Coloquio Internacional La imagen de Hungría en Iberoamérica en el siglo XX - Pécs, 4 de mayo de 2007) por el Prof. Dr. Ferenc Fischer

(Ferenc Fischer - Domingo Lilón (Eds.): Iberoamericana Quinqueecclesiensis 6, Universidad de Pécs - Centro Iberoamericano, Pécs, 2008).

11:30-14:00: II COLOQUIO INTERNACIONAL - LA IMAGEN DE HUNGRÍA EN IBEROAMÉRICA EN EL SIGLO XX - EN ESPAÑA, 1ª SECCIÓN, 1ª PARTE:

moderador: Ádám Anderle (Hungría)

11:30-11:50 Antonio Ortiz (España): La nueva Hungría de comienzos del siglo XXI: una mirada amable

11:50-12:10 András Gulyás (Hungría): Húngaros y catalanes - una relación histórica y su significado para el presente y el futuro

12:10-12:30 Anita Zalai (Hungría): La imagen de Hungría en la Segunda República española

12:30-12:50 Fernando Escribano Martín - Daniel Jiménez Sánchez (España): Eugenio Suárez, Corresponsal en Budapest (1946)

12:50-13:10 Ferenc Fischer (Hungría): La imagen de Hungría a través de las guías turísticas españolas

13:10-14:00 Discusión

14:00-15:00: Recepción

Invitados: los invitados de honor, los ponentes del coloquio internacional, los embajadores y diplomáticos, las autoridades del Ministerio de Educación y Cultura, del Ministerio de Relaciones Exteriores, de la Universidad de Pécs, de la Ciudad de Pécs, de la Provincia de Baranya y los organizadores de las IX Jornadas, los patrocinadores y cooperadores.

(Sala de Honor de la Facultad de Humanidades y de la Facultad de Ciencias Naturales de la Universidad de Pécs, Ifjúság u. 6)

15:00-16:00: II COLOQUIO INTERNACIONAL - LA IMAGEN DE HUNGRÍA EN IBEROAMÉRICA EN EL SIGLO XX - EN ESPAÑA, 1ª SECCIÓN, 2ª PARTE:

moderador: Antonio Ortiz (España)

15:00-15:20 Tamás Zoltán Kiss (Hungría): Retrasos y desfases: conciencia de la modernidad en la literatura española y húngara

15:20-15:40: Lola Ferrero (España): La imagen de Hungría en la España franquista

15:40-16:00 Domingo Lilón (Hungría): La imagen en las relaciones internacionales: el caso de Hungría

16:00-20:00 COLOQUIO INTERNACIONAL - LA IMAGEN DE HUNGRÍA EN IBEROAMÉRICA EN EL SIGLO XX - EN AMÉRICA LATINA, 2ª SECCIÓN, 1ª PARTE:

moderador: András Gulyás (Hungría)

16:00-16:20 János Dömény (Hungría): Hungría vista por un embajador húngaro tras tres décadas de servicio en América Latina

16:20-16:40 Dóra Faix (Hungría): La proyección de la literatura húngara en México

16:40-17:00 Zsuzsanna Csikós (Hungría): ¿Ser mexicano o húngaro? El problema de la identidad en la narrativa de Susana Wein

17:00-17:20 Café

II COLOQUIO INTERNACIONAL - LA IMAGEN DE HUNGRÍA EN IBEROAMÉRICA -EN AMÉRICA LATINA, 2ª SECCIÓN, 2ª PARTE:

moderador: Iván Harsányi (Hungría)

17:20-17:40 István Rákóczi (Hungría): Pedreira dos Húngaros - de topónimo a topos historiográfico

17:40-18:00 Ildikó Fényes de Kunckel (Venezuela): La visita del Cardenal József Mindszenty a Venezuela en 1975 en los medios de comunicación locales

18:00-18:20 Mónika Szente Varga (Hungría-México): Fútbol húngaro en México

18:20-18:40 Judit Kesserű Némethy (USA/Argentina): Prensa húngara en la Argentina

18:40-19:00 Agustín Sánchez Andrés (México): La política mexicana hacia Centroeuropa durante el periodo de entreguerras, 1919-1939

19:00-19:20 Hugo Pedraza (México): Las relaciones económicas entre México y Hungría

19:20-20:00 Discusión

20:00 Clausura del coloquio internacional por Ferenc Fischer

20:30: Cena

Invitados: los invitados de honor, los ponentes del coloquio internacional, los embajadores y diplomáticos, las autoridades del Ministerio de Educación y Cultura, del Ministerio de Relaciones Exteriores, de la Universidad de Pécs, de la Ciudad de Pécs, de la Provincia de Baranya y los organizadores de las VIII Jornadas, los patrocinadores y cooperadores.

(Restaurante "Bagolyvár", Pécs, Felsőhavi-dűlő 6/1)

ORGANIZADOR: Centro Iberoamericano de la Universidad de Pécs

PRESIDENTE DE HONOR: Excm. Kinga Göncz, Ministra de Asuntos Exteriores

INVITADOS DE HONOR: Excmo. Rafael Valle Garrigori, Embajador de España, Excmo. Fransisco Henriques da Silva, Embajador de Portugal, Excmo. Domingo Cullen, Decano del GRULA y Embajador de Argentina, Prof. Dr. Róbert Gábrriel, Rector de la Universidad de Pécs, Péter Tasnádi, Alcalde de la Ciudad de Pécs, Dr. János Hargitai, Presidente de la Provincia de Baranya

PATROCINADORES: Ministerio de Educación y Cultura, Rector de la Universidad de Pécs, Decano de la Facultad de Humanidades de la Universidad de Pécs, Departamento de Historia Moderna de la Universidad de Pécs, Grupo de Investigación "Hungría, Europa e Iberoamérica" de la Academia Húngara de Ciencias - Universidad de Pécs, Seminario de Español de la Universidad de Pécs, Autogobierno Estudiantil de la Universidad de Pécs.

COOPERADORES: Ministerio de Relaciones Exteriores, Embajada de Argentina, Embajada de Brasil, Embajada de Colombia en Viena/Austria, Embajada de Cuba, Embajada de Chile, Embajada de Ecuador, Embajada de España, Embajada de México, Embajada de Portugal, Embajada de Venezuela, Asociación Húngaro-Hispana de Pécs, Instituto Bilingüe Zoltán Kodály, IDResearch Kutatási és Képzési Kft.